



Canadian National Rule
Canada Gazette Part II, Volume 143, No 14
VOC Concentration Limits for Automotive Refinishing
Products Regulations published 6/18/09



Coating Category	Effective 6/18/10 g/L (lbs/U.S. gal)	
Solvent (Surface Cleaner)*	50 (0.42)	
Pre-Treatment Wash Primer	660 (5.5)	
Primer Surfacer	250 (2.1)	
Primer Sealer	340 (2.8)	
Single-Stage Coating	420 (3.5)	
Colour Coating	420 (3.5)	
Underbody Coating	430 (3.6)	
Clear Coating	250 (2.1)	
Uniform Finish Coating	540 (4.5)	
Adhesion Promoter	840 (7.0)	* VOC concentration of a Surface Cleaner applies to this category

Product Code & Name	Reducer	Hardener/ Activator	Mixing Ratio	VOC Conc. (Surface Cleaner)
Solvent (Substrate Cleaner)			Limit:	50 g/L (0.42)
SWX350 H2O-So-Clean Wax & Grease Remover	-	-	-	20 (0.17)
SWX360 Waterborne Pre-Cleaner	water	-	1:2	24 (0.20)
SX1005 Low VOC Wax and Grease Remover	-	-	As is	50 (0.42)
SX1005 Low VOC Wax and Grease Remover	water	-	1:1	25 (0.21)
SXA103 Multi-Prep Cleaner	-	-	Aerosol	N/A
SXA330 Wax & Grease Remover	-	-	Aerosol	N/A
DX330 Wax & Grease Remover*	-	-	-	762 (6.36)

*If used as a spot cleaner only, dispensed in a hand-held spray bottle

Product Code & Name	Reducer	Hardener/ Activator	Mixing Ratio	Applied VOC Concentration
Pre-Treatment Wash Primer			Limit:	660 g/L (5.5)
SX1071 Etch Prime	-	SX1072	1:1	657 (5.48)
SXA1031 Etch Primer – Gray	-	-	Aerosol	N/A
Primer Surfacer			Limit:	250 g/L (2.1)
DPXXLV 2.1 Epoxy Primers	DT18XX	DP401LV	2:1:1	250 (2.1)
DS1002 UV Cured Primer Surfacer	-	-	Aerosol	N/A
ECP1X A-Chromatic Surfacer	D87XX series	EH391	4:1:1	249 (2.08)
ECP1X A-Chromatic Surfacer	-	EH391	4:1	249 (2.08)
NCP280 2.1 VOC Primer Surfacer	-	NCX285	2:1	250 (2.1)
NCP280 2.1 VOC Primer Surfacer	-	NCX285	2:1 + 10% Acetone	250 (2.1)
Primer Sealer (apply over previously coated surfaces)			Limit:	340 g/L (2.8)
ECS6X A-Chromatic Sealer	D87XX series	EH391/EH392	3:1:1	329 (2.75)

Product Code & Name	Reducer	Hardener/ Activator	Additives	Mix Ratio	Applied VOC Concentration
Single-Stage Coating				Limit:	420 g/L (3.5)
EHP Interior System	T494	T584	-	100:15:15	334 (2.79)
EHP Interior System	T494	T584	-	100:25:15	336 (2.8)
Colour Coating				Limit:	420 g/L (3.5)
EHP Envirobase Waterborne Basecoat	T494	-	-	100:10	401 (3.35)
EHP Envirobase Waterborne Basecoat	T494	-	-	100:20	407 (3.4)
EHP Envirobase Waterborne Basecoat	T494	-	-	100:30	419 (3.5)
EHP Envirobase Waterborne Basecoat	T494	T588	-	100:10:10	366 (3.05)
EHP Envirobase Waterborne Basecoat	T494	T588	-	100:20:20	370 (3.09)
EHP Envirobase Waterborne Basecoat	T494	T588	-	100:30:10	373 (3.11)
Underbody Coating				Limit:	430 g/L (3.6)
EHP Internal Color System	T494	T581	-	100:15:15	369 (3.08)
EHP Internal Color System	T494	T581	-	100:20:15	370 (3.09)



Canadian National Rule
Canada Gazette Part II, Volume 143, No 14
VOC Concentration Limits for Automotive Refinishing
Products Regulations published 6/18/09



Product Code & Name	Reducer	Hardener/ Activator	Additives	Mix Ratio	Applied VOC Concentration
Clear Coating					Limit: 250 g/L (2.1)
DC4010 Velocity Premium Clear	-	DCH3610, DCH3620, DCH3630, DCH3640	-	4:1	244 (2.04)
DC4010 Velocity Premium Clear	-	DCH3610, DCH3620, DCH3630, DCH3640	EA10	4:1	244 (2.04)
DC4125 Ceramiclear Clearcoat	-	DC4126	-	2:1	246 (2.05)
EC700 OneVisit Production Clearcoat	-	ECH7070,7080, 7090	-	4 :1	249 (2.08)
EC700 OneVisit Production Clearcoat	D87XX	ECH7070,7080, 7090	-	4 : 0.5: 1	249 (2.08)
EC700 OneVisit Production Clearcoat	D87XX	ECH7070,7080, 7090	EA10	4 : 0.5 : 1: 5%	249 (2.08)
EC750 OneVisit Appearance Clearcoat	-	ECH7070,7080, 7090	-	4 :1	249 (2.08)
EC750 OneVisit Appearance Clearcoat	D87XX	ECH7070,7080, 7090	-	4 :0.5 :1	249 (2.08)
Additional Products: (listing not intended to be all inclusive)					
DPX801 Universal Plastics Primer	SU450 Compliant Adhesion Promoter Adtv.		SXA1030 Black Guide Coat		
DX101 Sanding Paste	SU4901 Clean and Scuff Sponge		SXA1041 Bumper Black		
DX310 EZ Cleaner	SU4902 Plastic Prep Wipe		SXA1044 High Build Flexible Surfacers		
SLV4985 Universal Matting Agent	SU4903 Advanced Plastic Bond		SXA1050 Plastic Adhesion Promoter		
SLV73 Fisheye Eliminator	SUA4903 Advanced Plastic Bond		SX1050 Plastic Adhesion Promoter		
SLV814 Universal Flexibilizer	SWX100 Waterborne Gun Cleaner				
SLV840 Uniform Finish Blender	SXA840 OneChoice Blending Solvent				

This "Canadian National Rule (PPG Deltron)" wall chart is intended to provide INFORMATION to PPG's customers. In providing this wall chart, PPG makes no separate or additional warranties, express or implied, and assumes no liability or responsibility arising out of its use. It is the responsibility of each customer, RE-SELLER AND END USER of PPG's products to independently ascertain that their practices are legal, appropriate and constitute sound product stewardship. This "Canadian National Rule (PPG Deltron)" wall chart does not include all currently compliant Deltron products. The representative products listed are compliant with Canadian National Rule VOC limits as of the date of this wall chart; however, subsequent changes in the Canadian National Rule may change the compliance status of the listed products. It is the responsibility of the end user to review and comply with current regulations, including applicable coating category VOC limits, as of the date of product purchase and/or use. This document is not INTENDED to define or create legal rights or obligations. It is the responsibility of each customer, RE-SELLER AND END USER to comply with all applicable federal, state and local laws.



Catégorie de revêtements	En vigueur le 18 juin 2010	
	g/L (lb/gal US)	
Solvant (nettoyant de surface)*	50 (0,42)	
Apprêt réactif de prétraitement	660 (5,5)	
Apprêt surfaçant	250 (2,1)	
Apprêt scellant	340 (2,8)	
Revêtement une étape	420 (3,5)	
Revêtement de couleur	420 (3,5)	
Revêtement de dessous de carrosserie	430 (3,6)	
Incolore	250 (2,1)	
Revêtement de fini uniforme	540 (4,5)	
Promoteur d'adhérence	840 (7,0)	* La concentration en COV des nettoyants de surface entre dans cette catégorie.

Code et nom du produit	Réducteur	Durcisseur/ activateur	Rapport de mélange	Concentration en COV (nettoyants de surface)
Solvant (nettoyant à substrat)				Limite : 50 g/L (0,42)
SWX350 — Décapant pour cire et graisse H ₂ O-So-Clean	-	-	-	20 (0,17)
SWX360 — Prénettoyant à l'eau	Eau	-	1:2	24 (0,20)
SX1005 — Décapant pour cire et graisse à faible COV	-	-	Tel quel	50 (0,42)
SX1005 — Décapant pour cire et graisse à faible COV	Eau	-	1:1	25 (0,21)
SXA103 — Nettoyant Multi-Prep	-	-	Aérosol	S.O.
SXA330 — Décapant pour cire et graisse	-	-	Aérosol	S.O.
DX330 — Décapant pour cire et graisse*	-	-	-	762 (6,36)

* Si utilisé seulement en tant que nettoyant pour retouches dans un flacon pulvérisateur.

Code et nom du produit	Réducteur	Durcisseur/ activateur	Rapport de mélange	Concentration en COV du produit appliqué
Apprêt réactif de prétraitement				Limite : 660 g/L (5,5)
SX1071 — Apprêt de mordantage	-	SX1072	1:1	657 (5,48)
SXA1031 — Apprêt de mordantage — gris	-	-	Aérosol	S.O.
Apprêt surfaçant				Limite : 250 g/L (2,1)
DS1002 — Apprêt surfaçant à séchage UV	-	-	Aérosol	S.O.
ECP1X — Surfaçant achromatique	Série D87XX	EH391	4:1:1	249 (2,08)
ECP1X — Surfaçant achromatique	-	EH391	4:1	249 (2,08)
NCP280 — Apprêt surfaçant 2,1 COV	-	NCX285	2:1	250 (2,1)
NCP280 — Apprêt surfaçant 2,1 COV	-	NCX285	2:1 + 10 % acétone	250 (2,1)
Apprêt scellant (s'applique sur des surfaces déjà recouvertes)				Limite : 340 g/L (2,8)
ECS6X — Produit de scellement achromatique	Série D87XX	EH391	3:1:1	329 (2,75)

Code et nom du produit	Réducteur	Durcisseur/ activateur	Additifs	Rapport de mélange	Concentration en COV du produit appliqué
Revêtement une étape					Limite : 420 g/L (3,5)
EHP — Système pour intérieurs	T494	T584	-	100:15:15	334 (2,79)
EHP — Système pour intérieurs	T494	T584	-	100:25:15	336 (2,8)
Revêtement de couleur					Limite : 420 g/L (3,5)
EHP — Couche de base à l'eau	T494	-	-	100:10	401 (3,35)
EHP — Couche de base à l'eau	T494	-	-	100:20	407 (3,4)
EHP — Couche de base à l'eau	T494	-	-	100:30	419 (3,5)
EHP — Couche de base à l'eau	T494	T588	-	100:10:10	366 (3,05)
EHP — Couche de base à l'eau	T494	T588	-	100:20:20	370 (3,09)
EHP — Couche de base à l'eau	T494	T588	-	100:30:10	373 (3,11)
Revêtement de dessous de carrosserie					Limite : 430 g/L (3,6)
EHP — Système de couleurs pour intérieurs	T494	T581	-	100:15:15	369 (3,08)
EHP — Système de couleurs pour intérieurs	T494	T581	-	100:20:15	370 (3,09)



Réglementation canadienne

Gazette du Canada, Partie II, Volume 143, n° 14

Règlement limitant la concentration en COV des produits de finition automobile,
publié le 18 juin 2009



Code et nom du produit	Réducteur	Durcisseur/ activateur	Additifs	Rapport de mélange	Concentration en COV du produit appliqué
Incolore					Limite : 250 g/L (2,1)
DC4010 Incolore de première qualité Velocity	-	DCH3610, DCH3620, DCH3630, DCH3640	-	4:1	246 (2,05)
DC4010 Incolore de première qualité Velocity	-	DCH3610, DCH3620, DCH3630, DCH3640	EA10	4:1	244 (2.04)
DC4125 Incolore Ceramiclear	-	DC4126	-	2:1	246 (2,05)
EC700 Incolore de production OneVisit	-	ECH7070, 7080, 7090	-	4 :1	249 (2,08)
EC700 Incolore de production OneVisit	D87XX	ECH7070,7080, 7090	-	4 : 0.5: 1	249 (2.08)
EC700 Incolore de production OneVisit	D87XX	ECH7070,7080, 7090	EA10	4 : 0.5 : 1: 5%	249 (2.08)
EC750 Incolore d'apparence OneVisit	-	ECH7070, 7080, 7090	-	4 :1	249 (2,08)
EC750 Incolore d'apparence OneVisit	D87XX	ECH7070,7080, 7090	-	4 :0.5 :1	249 (2.08)
Produits supplémentaires (liste non exhaustive)					
DPX801 — Apprêt universel pour plastiques	SU450 — Additif promoteur d'adhérence 4,5 COV		SXA1030 — Couche-guide noire		
DX101 — Pâte à poncer	SU4901 — Éponge de nettoyage et de ponçage-effleurage		SXA1041 — Noir pour pare-chocs		
DX310 — Nettoyant EZ	SU4902 — Chiffon de préparation pour plastiques		SXA1044 — Surfaçant flexible à haut pouvoir garnissant		
SLV4985 — Agent de matage universel	SU4903 — Colle perfectionnée pour plastiques		SXA1050 — Promoteur d'adhérence pour plastiques		
SLV73 — Éliminateur d'œil-de-poisson	SUA4903 — Colle perfectionnée pour plastiques		SX1050 — Promoteur d'adhérence pour plastiques		
SLV814 — Flexibilisant universel	SWX100 — Nettoyant à pistolet pour revêtements à base d'eau				
SLV840 — Fusionneur à fini uniforme	SXA840 — Solvant de fusion OneChoice				

La présente affiche, « Réglementation canadienne (Deltron de PPG) » a pour but de fournir de l'INFORMATION aux clients de PPG. En distribuant le présent document, PPG ne s'engage à offrir aucune garantie séparée ou supplémentaire, expresse ou tacite, et décline toute obligation ou responsabilité découlant de son utilisation. Il revient à chaque client, REVENDEUR OU CONSOMMATEUR FINAL de produits PPG de vérifier, de façon indépendante, que ses pratiques sont légales et appropriées, et qu'elles permettent une gestion adéquate des produits. Il revient au consommateur final d'examiner la réglementation actuelle et de s'y conformer, en fonction de la date de l'achat des produits ou de leur utilisation. Le présent document N'A PAS POUR BUT de définir les obligations ou les droits en vertu de la loi. Il revient à chaque client, REVENDEUR et CONSOMMATEUR FINAL, de se conformer à toutes les lois applicables, qu'elles soient fédérales, provinciales ou régionales.